

# TYGODNIK OLECKI

Pamiętaj, że w interesach i w stosunkach rodzinnych najważniejsze jest zaufanie.

*H. Jackson Brown, Jr.*



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

**Nr 43**  
**(926)**

**Nr 43 (926)**

**28 października 2015 r.**

**cena 2,00 zł**

**SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW**

kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe),  
zaświadczenia, skup złomu



**NAJWYŻSZE CENY**

**Olecko, ul. Ełcka 2, tel. 501 611 961**

Stworzone  
dla pokoleń

**STIHL**

przebiegi już od  
**699,-**

Autoryzowany Dealer

**AGR O MASZ ul. Zamostowa 10, tel. 87 523 00 20**

**Lubię ten smutek**

Lubię ten smutek  
Co jesienią bywa  
Niesiony szelestem  
Liści ostatnich  
Coś do siebie jeszcze mówiących  
Niesiony trawą  
W ciszy prawie zastygłą  
Lubię listopadowy poranek  
Który miesiąc zaczyna  
Trochę posępny czasami bywa  
O smaku gorzkim  
Cierpkim  
Nieznany  
Niesiony ustami  
Modlitwy proszącej  
Bo wtedy palą się wszystkie świece  
Blask bije od nich  
Subtelny  
Czysty  
Ogromny  
Szeroki  
W sercu te świece ludzie noszą  
Jesienią



*Andrzej Malinowski*

**Policyjna akcja „ZNICZ 2015”, s.7**

[www.mezomorf.pl](http://www.mezomorf.pl)

**SIŁOWNIA TRENER PERSONALNY ODŻYWKI**  
**OLECKO, UL. TARGOWA 10**

V25701

**KUCHNIA DOMOWA**

**OBIADY ABONAMENTOWE**

Horizont Sebastian Jędrzejczak



**Wiwat opera, s. 10**

**Szanowni Państwo, Drodzy Wyborcy!**

Dziękuję Wszystkim za każdy oddany na mnie głos.

Dziękuję znajomym i przyjaciółom, w których miałam wsparcie, a bez ich pomocy i zaangażowania mój start w wyborach parlamentarnych nie byłby możliwy.

Każdy Państwa głos, to dla mnie ogromny kapitał, który mobilizuje mnie do pracy dla dobra całej naszej społeczności.

Z wyrazami szacunku  
*Maria Wanda Dzienisiewicz*

**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**

M. Pietraszewski

**CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46**

**ATRAKCYJNA CENA**  
**KOSA SPALINOWA NAC**  
**2,7 KM / 427zł**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY**

V23104

**CENTRUM HANDLOWE**  
**Impuls** Aleje Lipowe 1B, Olecko tel: 87 520 36 92  
**Znicze !!!**  
**Ogromny wybór, oryginalne wzory i niskie ceny**

**pizza na telefon, 87-520-31-32**

V23314



# G-SOFT

**KOMPUTERY DRUKARKI  
SERWIS TUSZE TONERY  
NAWIGACJE KASY FISKALNE**

**Olecko, Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89**

V25501



## Kolejny medal

Od piątku do niedzieli (16-18 października) zawodnicy LUKS Hidori Olecko startowali w Krynicy-Zdroju na Międzynarodowym Pucharze Polski w Taekwondo Olimpijskim. W sobotę startowali kadeci i wśród nich **Karolina Barszczewska**, która wywalczyła trzecie miejsce. W niedzielę walczyli juniorzy. **Maurycy Miszczak** zajął miejsce piąte.

*Dorota Miszczak  
Prezesa LUKS Hidori Olecko*

**UBEZPIECZENIA,  
samochód, dom, firma  
Plac Wolności 24a/3, tel. 502-861-795**

**WIZY ROSJA, TANIO  
BT Sambia, tel. 87-520-16-44**

## Regionalne Centrum Krwi- dawstwa i Krwiolecznictwa

oczekuje na honorowych dawców krwi

Pobór krwi od honorowych dawców w odbędzie się będzie 5 listopada w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku (budynek internatu, sala konferencyjna) przy ul. Gołdapskiej 27, od godz. 8.00 do godz. 11.00.

*Halina E. Kasicka  
www.zdrowie.powiat.olecko.pl*

## MSZE I NABOŻEŃSTWA

**Parafia pw. Krzyża Świętego,  
ul. Zamkowa  
Msze Święte:**

Dni powszednie: 7.30; 18.00  
Niedziele i święta: 8.00; 10.00; 12.00 dla dzieci; 17.00  
Koronka do Miłosierdzia Bożego – codziennie o godz.  
15.00 w kaplicy Krzyża

**Parafia pw. Najświętszej Maryi Panny  
Królowej Polski,  
Plac Wolności**

Dni powszednie: 6.30; 7.00; 18.00  
Uroczystości i święta: 6.30; 10.00; 16.00 dla dzieci; 18.00  
Niedziela: 7.00; 8.30; 10.00; 11.30 dla dzieci; 13.00 dla  
młodzieży; 18.00

**Parafia pw. Świętej Rodziny,  
Osiedle Siejnik I**

Dni powszednie: 18.00  
Niedziele i święta: 8.30; 11.00; 18.00

**GRÜNLAND**

**Centrum Roślin Ozdobnych  
najnowsza kolekcja bylin  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09**

# KRONIKA POŻARNICZA



8 października od 19.54 jeden zastęp OSP Gąski zabezpieczał miejsce usuwał skutki wypadku drogowego w Gąskach.

9 października od 20.14 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar sterty liści w parku przy placu Wolności.

10 października od 20.39 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał miejsce i usuwał skutki kolizji drogowej na alei Zwycięstwa.

11 października od 10.07 dwa zastępy JRG PSP i po jednym OSP Świętajno i Mazury gasiły w Zalesiu pożar sauny.

11 października od 14.44 jeden zastęp OSP Mazury gasił w Szwałku pożar torfu.

11 października od 17.17 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar sterty liści w parku przy placu Wolności.

11 października od 18.40 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar sadzy w kominie budynku mieszkalnego w Babkach Oleckich

12 października od 11.25 jeden zastęp JRG PSP w Sedranach zabezpieczał miejsce i usuwał skutki kolizji drogowej.

12 października od 9.21 dwa zastępy JRG PSP i po jednym OSP Szczecinki i OSP Plewki usuwały w Babkach Oleckich drzewo niebezpiecznie pochylone nad jezdnię.

12 października od 16.01 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie usuwały w Danielach skutki kolizji drogowej. Dachowanie samochodu osobowego.

12 października od 22.08 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Grunwaldzkiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

13 października od 13.28 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Kolejowej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

Informacji udzielił młodszy kapitan Piotr Gabruś

13 października od 21.52 jeden zastęp OSP Świętajno gasił w Dunajku pożar sadzy w kominie budynku mieszkalnego.

14 października od 3.15 jeden zastęp OSP Mazury gasił w Dybowie pożar sadzy w kominie budynku mieszkalnego.

14 października od 9.07 jeden zastęp JRG PSP w Pietraszach naprawiał i zabezpieczał na budynku gospodarczym przed osunięciem gniazdo bocianie.

15 października od 11.35 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Cichy ratowały konia, który ugrzązł w bagnie w pobliżu Czukt.

15 października od 14.35 jeden zastęp JRG PSP wypompywał skażoną wodę ze studni w Zatykach.

16 października od 10.00 dwa zastępy JRG PSP usuwały na alejach Lipowych nadłamany konar drzewa.

16 października od 18.30 jeden zastęp OSP Borawskie gasił pożar sadzy w kominie budynku mieszkalnego w Borawskich Małych.

17 października od 14.38 dwa zastępy JRG PSP gasił w Możnych pożar torfu.

Informacji udzielił młodszy brygadier Tomasz Milewski

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Zdzisław Beksiński, grafika, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Fashion & Beauty wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- 4 tysiące lat monety chińskiej - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- Bajeczna zima, portrety wystawa fotografii, Galerii Fotografii „Klatka”, ROK MG

### 28 października (środa)

apteka dyżurna Zielona 37

10.00 - Drużynowe Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w tenisie stołowym dziewcząt i chłopców, hala ZS Siejnik

13.30 - posiedzenie komisji budżetowej RM, Ratusz

### 29 października (czwartek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

10.00 - Drużynowe Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w pływaniu dziewcząt i chłopców, hala Lega

13.00 - Sesja Rady Miejskiej, Ratusz

13.00 - Sesja Rady Powiatu, Starostwo

16.00 - Scrabble w bibliotece oraz Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

16.10 - zebranie organizacyjne dla rodziców grupy początkującej szachowej, hala Lega, I piętro

17.00 - Halloween w hali Lega, impreza dla dzieci

19.00 - Krutynia. Perła Mazur - film, cykl KADR, kino Mazur

### 30 października (piątek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

14.50 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

16.00 - Bajkolandia Andersena, biblioteka miejska, ul. Kopernika

16.30 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

17.00 - Obława augustowska, spotkanie w Izbie Historycznej, ROK MG

18.00 - Halloween, maraton filmowy - kino Mazur

### 31 października (sobota)

apteka dyżurna Gołdapska 1

11.00 - Mecz piłki nożnej trampkarzy Czarni Olecko - KS Śniardwy Orzysz, boisko ze sztuczną murawą

14.00 - Mecz V ligi piłki nożnej Czarni Olecko - UKS Start Krukłanki, stadion miejski

15.00 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

17.00 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

### 1 listopada (niedziela)

apteka dyżurna Zielona 37

### 2 listopada (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

### 3 listopada (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 35

### 4 listopada (środa)

apteka dyżurna Składowa 6

### 5 listopada (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

8.00 - 11.00 - akcja poboru krwi od honorowych dawców, sala konferencyjna ZSLiZ, ul. Gołdapska 27

### 6 listopada (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

10.00 - 14.00 - Bezpłatne szkolenie z zasad konkursu FIO, Urząd Marszałkowski w Olsztynie (szczegóły TO 42)

17.00 - Łowca czarownic - film, kino Mazur

19.00 - Demon - film, kino Mazur

### 7 listopada (sobota)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

10.00 - Wärmia i Mazury pływają, hala Lega

15.00 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

17.00 - Hotel Transylwania - film, kino Mazur

18.35 - Łowca czarownic - film, kino Mazur

20.30 - Demon - film, kino Mazur

### 8 listopada (niedziela)

17.00 - Podróż znowa, koncert muzyki klasycznej, sala kina

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE



# AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4.25 zł
ON Arctic .....	4.45 zł
Pb 95 .....	4.45 zł
PB 98 .....	4.65 zł
LPG .....	1.82 zł
Olej opałowy.....	2.80 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym klientom wydajemy karty rabatowe!

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>,  
niedziela od 8<sup>00</sup> do 20<sup>00</sup>

Promocja!!!

czysty samochód za tankowanie

[www.paliwa-kozlowski.pl](http://www.paliwa-kozlowski.pl)

## Uwaga: co tydzień do rozlosowania jeden karnet do oleckiego kina. Warunki udziału w losowaniu na dole strony 4

### Regulamin Powiatowego Konkursu Recytatorskiego „Tere - fere” Wandy Chotomskiej

#### I. Organizatorzy:

1. Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku
2. Powiatowe Centrum Wspierania Edukacji – Powiatowa Biblioteka Pedagogiczna w Olecku

#### II. Cele konkursu

1. Propagowanie piękna poezji Wandy Chotomskiej.
2. Doskonalenie umiejętności recytatorskich.
3. Propagowanie czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży.

#### III. Zasady organizacyjne i warunki uczestnictwa.

1. Konkurs jest adresowany do uczniów szkół podstawowych klas 0-VI z gminy Olecko i powiatu oleckiego.
2. Konkurs zostanie przeprowadzony w 2 kategoriach wiekowych

- kategoria I - klasy 0-III

- kategoria II - klasy IV-VI

3. Konkurs w kategorii I (klasy 0-III) odbędzie się w oddziale dla dzieci i młodzieży Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Olecku przy ul. Kopernika 6 w dniu 5 listopada 2015 roku o godz. 10.00.

4. Konkurs w kategorii II (klasy IV-VI) odbędzie się w czytelni Powiatowej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku przy ul. Armii Krajowej 30 w dniu 6 listopada 2015 roku o godz. 10.00.

5. Finał Konkursu odbędzie się w sali AGT Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku „Mazury Garbate” w dniu 13 listopada 2015 roku o godz. 11.00.

5. Każda szkoła może zgłosić do udziału w konkursie po 4 osoby w jednej kategorii.

6. Uczniowie przygotowują do recytacji utwór autorstwa Wandy Chotomskiej.

7. Czas recytacji – do 3 minut.

8. Zgłoszenie do udziału w konkursie należy dostarczyć na załączonym formularzu (do pobrania na stronie: <http://www.przystanek.pl/biblioteka.html>) do 26 października 2015 roku na adresy: Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku, ul. Kopernika 6, biblioteka@przystanek.pl lub Powiatowa Biblioteka Pedagogiczna w Olecku, ul. Armii Krajowej 30.

#### IV. Kryteria oceniania i nagrody.

1. Jury powołane przez organizatorów dokona oceny prezentacji wg następujących kryteriów:

a) dobór repertuaru,

b) interpretacja utworu,

c) kultura słowa,

d) ogólny wyraz artystyczny.

2. Wyniki zostaną ogłoszone po prezentacji wszystkich utworów i dokonaniu oceny przez Jury.

3. Laureaci otrzymają nagrody książkowe oraz pamiątkowe dyplomy w czasie koncertu finałowego, który odbędzie się w sali AGT Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku „Mazury Garbate” w dniu 13.11.2015 r. o godz. 11.00.

#### V. Uwagi końcowe.

1. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w terminarzu konkursu oraz statecznej interpretacji regulaminu.

2. Organizatorzy uprzejmie proszą o niewykorzystywanie w trakcie recytacji rekwizytów, strojów czy dekoracji oraz nieprzygotowywanie recytacji w postaci inscenizacji lub scenek.

3. Przesłanie zgłoszenia do udziału w konkursie jest równoznaczne z akceptacją wszystkich punktów regulaminu.

### Newsletter portalu [www.olecko.pl](http://www.olecko.pl)

Bezpłatny mobilny przewodnik turystyczny „Olecko i okolice” to propozycja zarówno dla przyjezdnych jak i mieszkańców, którzy chcieliby mieć szybki dostęp do zawsze aktualnych i przydatnych informacji lokalnych w swoim smartfonie. Aplikacja posiada wbudowaną bazę obiektów turystycznych i handlowo-usługowych, dzięki czemu możliwe jest korzystanie z niej bez konieczności łączenia się z internetem.

Przewodnik turystyczny „Olecko i okolice” pozwoli każdemu odkryć najbliższe atrakcje turystyczne, dowiedzieć się o organizowanych wydarzeniach i imprezach, poznać okoliczne jeziora, malownicze szlaki turystyczne, zabytki i ciekawe miejsca.

Pobierz teraz na swoje urządzenie: <http://mobilne.wm.pl/olecko>

[http://www.olecko.pl/strona-284-aplikacja\\_mobilna\\_olecko\\_i\\_okolice.html](http://www.olecko.pl/strona-284-aplikacja_mobilna_olecko_i_okolice.html)

[newsletter.um](http://newsletter.um)

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

• **Romuald Brodowski (Nowa Wieś)**

• **Jan Dzbyński**

• **JMikołaj Kartkiewicz**

• **Anna K. Konecka**

• **Andrzej Mikucki**

• **Adam Olgard**

Upominki ufundowali:

✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15

✓ **Zofii Siemaszko**,

✓ **Majster**, aleje Lipowe 1B

✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A

✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A

✓ **TERNET**, pl. Wolności 26

✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17

✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3

✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: Bilety do kina gry komputerowe, filmy na dvd, książki, długopisy, akcesoria szkolne, magnesy, kalendarze, pocztówki, gry logiczne, modele do sklepania, itp.

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**  
**19-400 Olecko, ul. Gdańska 17 (całą dobę)**  
Filia: Raczki-tel. 87 56 85 920  
tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

**Redakcja**  
„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: **poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek**  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454



Jak wybraliśmy, każdy widzi. Nie ma co komentować oczywistość, bo: po pierwsze, wszyscy komentują ją na wszelkie sposoby, po drugie: rzeczywistości czarami się nie odwróci, a po trzecie: trzeba dać te sto dni i czekać na spełnienie (lub nie) obietnic wyborczych.

Ważniejsze jest jednak co innego.

Mam nadzieję, że nasz kraj nie zamknie swych granic przed uchodźca-

mi i nie wycofa się z ze skromnych kwot jakie wynegocjował ustępujący rząd. Takie działanie nie tylko osłabi naszą pozycję w UE ale i stworzy mocny argument dla przeciwników zniesienia wiz dla Polaków w Stanach Zjednoczonych. Tajemnicą polszynela jest przecież, że większość podróżujących tam naszych krajanów wybiera się do pracy. Dlaczego więc znosić wizy i ułatwiać zarobkowanie, gdy my sami nawet uciekających przed wojną nie mamy chęci do własnego kraju wpuścić? Logiczne?

A wyobrażacie sobie Państwo co się stanie, gdy odmówimy pomocy Niemcom, Austrii, Holandii czy Wielkiej Brytanii. To będzie pierwszy krok do zamknięcia granic. Wtedy, gdy będziemy chcieli wyruszyć na wycieczkę samochodową do (n.p.) Holandii, będziemy musieli mieć wizy niemiecką i holenderską. Teraz wsiadamy w samochód i nawet nie wiemy kiedy przekraczamy granicę.

To jest takie racjonalne wytłumaczenie polityki tzw. zamknięcia. Za każdą decyzję rządu i my bierzemy, jako naród odpowiedzialność. Nawet ci, którzy na ten rząd nie głosowali.

Wprowadzenie sankcji przeciw Rosji zabolalo wielu przemysłowców polskich. Czy zdajemy sobie sprawę z tego jak zamknięcie granic ze względu na odmowę przyjęcia uciekinierów wpłynie na konkurencyjność polskich towarów? Eksport i jego wartość w stosunku do importu jest jednym z najważniejszych wskaźników pomyślności funduszy państwa.

Rozumiem, że boimy się obcych. Przynajmniej niektórzy. Opowieści o islamie nieodpowiedzialnych mentorów i cynicz-

nych polityków napędzają tę falę strachu. Na jednym z plakatów wyborczych zobaczyłem hasło „Stop islamizacji Polski”. Takie coś przeraża. Mamy przyjąć kilka tysięcy ludzi. W kraju islam wyznaje około 30 tysięcy obywateli. Gdyby naprawdę groziła nam „islamizacja” musielibyśmy mieć ich co najmniej 16 milionów.

Poza tym, jednocześnie my katolicy wysyłamy do krajów muzułmańskich misjonarzy i budujemy tam kościoły!?

Czy to nie pretekst dla tamtejszych rządów do zagradzania katolicyzmowi drogi misyjnej? Do wyrzucania księży lub utrudniania im pracy jak to czasami robi Rosja?

Nie mniejszą rolę w budowaniu strachu przed uchodźcami mają dziennikarze komentujące zbrodnie państwa islamistów. Brak dobrego komentarza, bezrefleksyjność wypowiedzi, to nic innego jak straszenie społeczeństwa. Mówi się, że „ucięto głowy pięćdziesięciu żołnierzom irackim”, a nie mówi się, że byli to również zwolennicy islamu. Tam na wschodzie toczy się wojna i religijna, i domowa i ekonomiczna. Toczy się w granicznych krajach, które wojny sobie nie wypowiedziały. Za sznurki marionetek pociągają inni możni tego świata. Żadnej ze stron nie jest na rękę szybkie rozwiązanie tego konfliktu. Więc... giną ludzie.

Ojczyzna, to jest bardzo ważna duchowa sprawa, ale kiedy bycie w niej grozi śmiercią, wtedy podejmuje się decyzje o emigracji. Tak było po powstaniu kościuszkowskim, po listopadowym i po styczniowym. Taki eksodus nastąpił podczas drugiej wojny światowej. Teraz tego nie pamiętamy?

A jak przyjmowali nas Amerykanie, Francuzi i Austriacy? Jak wprowadzono stan wojenny, to wtedy przepelnili się obozy przejściowe w ościennych państwach. Nikt Polaków nie pytał o wyznanie tylko pomagał. Teraz proszą nas o pomoc te państwa, które nam wtedy pomogły.

I jeszcze jedno. Atrakcyjność Europy nie polega tylko na socjalu, które zapewniają najbogatsze państwa. Polega on na tym co demokracja europejska wywalczyła w krwawych zmaganiach. Podczas wojen religijnych wieków XVI – XVII walczyliśmy o wolność wyznania. Teraz jest to oczywiste, że wiara katolicka jest zróżnicowana. Wtedy heretyków z jednej i drugiej strony palono na stosie, wyrzynano całe miasta. Mordowano się z zapalem i bezkompromisowo. Tak jak to teraz jest w Syrii i Iraku. Jednocześnie Europejczycy zaczęli walczyć o wolność wypowiedzi. Dziś za tezy naukowe nie pali się na stosach, ale Giordano Bruno spłonął tak samo zresztą jak Hus. Europejczycy „... następnie wywalczyli prawo głosu dla kobiet, zakaz kar fizycznych i zniesienie kary śmierci. Dziś dopominają się o prawa mniejszości” – pisze w artykule „Wolność, europejski patent nr 1” Michał Wachnicki.

I dalej „Tak powstała wyjątkowa kultura oparta na założeniu, że to nie państwo czy Kościół mają władzę nad ludźmi, ale przeciwnie – sama wolność każdego człowieka ogranicza prawa władców, duchowieństwa czy innych uprzywilejowanych grup”.

Autor porównuje ten system myślenia o człowieku do przewrotu kopenikańskiego, bo przecież do tej pory nigdy nie pojawił w dziejach ludzkości i w żadnym z rejonów naszego globu. Twierdzi, że myślenie takie było udziałem milionów Polaków, którzy przez ponad stulecie gotowi byli oddawać nawet życie za marzenie o państwie.

„Tak samo teraz zdają sobie z tego sprawę uciekający przed wojną, prześladowaniami i chaosem. Europejska wolność przyciąga ich równie silnie jak Polaków jeszcze ćwierć wieku temu.

Problemem Europy nie jest Islam. W zderzeniu z komfortem i wolnością w Europie staje się on tylko – najczęściej niegroźnym – wyrazem tożsamości, tak samo jak chrześcijaństwo. Problemem jest to, że dziś coraz więcej Europejczyków, w tym Polaków, z chęcią rozpała stos, na którym oprócz niewinnych ludzi spłonąć może dorobek cywilizacji europejskiej stworzony od 2 tysięcy lat” – kończy autor.

**Bogusław Marek Borawski**

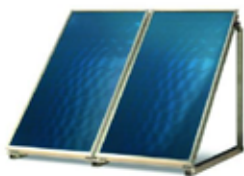
**KEY** 

**TECHNIKA  
GRZEWCZA I SANITARNA**

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

**Hurtownia Olecko**  
ul. Wojska Polskiego 16  
kom. 883-110-101

**Hurtownia Suwałki**  
ul. Kościuszki 101  
tel.fax (87) 567-45-99



**SPRZEDAŻ I MONTAŻ:**

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła
- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne

## Chciał przekupić policjantów

Do policyjnego aresztu trafił 48-latek, który pijany kierował osobowym renault. Grzegorz W. aby uniknąć odpowiedzialności chciał wręczyć funkcjonariuszom łapówkę.

25 października po godz. 16:00 w miejscowości Kukowo funkcjonariusze ruchu drogowego zauważyli kierującego renault, który na widok radiowozu skręcił w boczną drogę po czym zatrzymał się i wyłączył pojazd.

Policjanci spostrzegli, że mężczyzna przesiada się z kierowcy na miejsce pasażera. Po wylegitymowaniu okazało się to być Grzegorz W., mieszkaniec gminy Grajewo. 48-latek zaprzeczył, aby to on kierował pojazdem. Funkcjonariusze podczas rozmowy wyczuli od mężczyzny alkohol w związku z czym przystąpili do jego badania. Podczas wykonywanych czynności 48-latek wyjął z portfela dwa banknoty 100 zł i chciał je wręczyć policjantom prosząc aby zapoznili o całej sprawie.

W związku z próbą wręczenia funkcjonariuszom korzyści majątkowej Grzegorz W. został zatrzymany. Badanie alkometrem wykazało w jego organizmie blisko 1,5 promila alkoholu.

Teraz mieszkaniec gminy Grajewo będzie odpowiadał za przekupstwo oraz za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości.

*rzeczniczka prasowa KPP  
młodsza aspirantka Justyna Sznel*

## Konsultacja społeczna

Na podstawie artykułu 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, Gmina Olecko przedkłada do zaopiniowania w formie konsultacji społecznych Prognozę oddziaływania na środowisko projektu „Strategii Rozwoju Miasta i Gminy Olecko do roku 2025”.

Konsultacje prowadzone będą w terminie od 14 października do 3 listopada 2015r., opinie, uwagi należy składać poprzez załączony formularz konsultacyjny na adres Urzędu Miejskiego w Olecku lub w wersji elektronicznej: [um@um.olecko.pl](mailto:um@um.olecko.pl).

*inf newsletter UM*

## EduCare – punkt edukacyjny Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko Tel: 691 201 120

Wielu uczniów nie lubi chodzić do szkoły, bo nie odnosi sukcesów. Możemy pomóc to zmienić. Szkoła nie musi być koszmarem.

Dysleksja dotyczy coraz większej liczby dzieci i młodzieży.

Jeśli Twoje dziecko ma kłopoty w szkole, bądź stwierdzoną dysleksję, dysgrafię lub dysortografię, to wymaga specjalnych ćwiczeń, które pomogą mu w nauce.

Większość trudności w nauce można wyeliminować lub zminimalizować.

Szukasz pomocy – zgłoś się z dzieckiem.

Odpowiednie zajęcia, ćwiczenia i przygotowanie do lekcji sprawią, że szkoła przestanie być dla Was źródłem lęku.

Gwarancja fachowej opieki. Zajęcia w przyjaznej atmosferze. Możliwość dojazdu do ucznia w uzgodnionym terminie.

**Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko  
Tel: 691 201 120**

**Firma Delphia Yachts Kot Sp.J. Oddział w Olecku zatrudni pracowników na stanowisku:**

**1 LAKIERNIK / MALARZ (aplikacja żelkotu na dziale łodzi motorowych) ; wymagania : staż na danym stanowisku co najmniej 1 rok. Umowa na czas określony, godziny pracy od 18.00 do 02.00, wynagrodzenie 3500, 00 zł netto/mc.**

**2. OPERATOR SUWNICY; wymagania: uprawnienia na operatora suwnicy. Umowa na czas określony, wynagrodzenie 2000, 00 zł netto / mc.**

**Kontakt: dział kadr 087 520 74 34**

## Weź udział w Narodowej Loterii Paragonowej

Samochody Opel Insignia i Astra oraz nowoczesne laptopy i ipady czekają na uczestników pierwszej w Polsce loterii paragonowej, która ruszyła 1 października 2015r. Najnowsza akcja edukacyjna Ministerstwa Finansów zachęca Polaków do wydawania i brania paragonów fiskalnych oraz ma im uświadomić, jak dużą rolę pełnią w uczciwym obrocie gospodarczym. Aby wziąć udział w loterii, wystarczy mieć ukończone 18 lat i paragon fiskalny na minimum 10 zł oraz zarejestrować go na stronie [www.loterioparagonowa.gov.pl](http://www.loterioparagonowa.gov.pl) (link otwiera nowe okno w innym serwisie).

Loteria ma przekonać Polaków, że codzienne wydawanie i branie prawidłowych paragonów fiskalnych podczas zakupów, w restauracji, barze czy u fryzjera ma znaczenie nie tylko przy dochodzeniu praw przez klientów w sytuacjach problemowych, ale także dla uczciwej konkurencji i stanu wspólnego budżetu. To przekłada się na lepsze funkcjonowanie kraju i finansowanie oświaty, służby zdrowia, sportu czy kultury.

Co warto wiedzieć?

1. Loteria trwa od 1 października 2015 r. do 30 września 2016 r.

2. Aby wziąć udział, trzeba dokonać zakupu towaru lub usługi za minimum 10 zł brutto, mieć świadczący o tym paragon fiskalny i w miesiącu zakupu zgłosić się do loterii za pośrednictwem strony internetowej [www.loterioparagonowa.gov.pl](http://www.loterioparagonowa.gov.pl) (link otwiera nowe okno w innym serwisie).

3. Do loterii przyjmowane są tylko paragony fiskalne. Można zgłosić ich dowolną liczbę, przy czym jeden paragon można zgłosić tylko raz w loterii, niezależnie od kwoty zakupu.

4. Raz w miesiącu będzie można wylosować Opla Astrę, a raz na kwartał – Opla Insignię. Ponadto można wygrać nowoczesny Lenovo Thinkpad oraz iPad-y Air 2.

5. Losowania najcenniejszych nagród będzie można obejrzeć na żywo w TVP Regionalna. Nagrania z losowań będą też dostępne na kanale YouTube Ministerstwa Finansów.

6. Wyniki losowań będą publikowane na stronie [www.loterioparagonowa.gov.pl/wynik](http://www.loterioparagonowa.gov.pl/wynik) (link otwiera nowe okno w innym serwisie) w dniu losowań.

7. I jeszcze jedno: wszystkie nagrody w Narodowej Loterii Paragonowej są zwolnione z podatku!

Wszystko o loterii na stronie <http://www.loterioparagonowa.gov.pl> (link otwiera nowe okno w innym serwisie)



**mieszkanie 75 m.kw., 3 pokoje, centrum,  
Suwałki, tanio, tel. 600-953-143 K14804**

# BEZPIECZEŃSTWO

## Policyjna akcja „ZNICZ 2015”

W związku ze zbliżającym się dniem Wszystkich Świętych od 30 października do 2 listopada spodziewany jest znaczny wzrost natężenia ruchu na głównych drogach powiatu oleckiego.

W ciągu tych dni czeka nas więcej samochodów na drogach i pieszych odwiedzających cmentarze. Tradycyjnie w rejonie cmentarzy policjanci będą czuwać nad drogowym bezpieczeństwem.

Od piątku, 30 października do poniedziałku, 2 listopada potrwać wzmożone działania prewencyjno-kontrolne w ramach ogólnopolskiej akcji „Znicz”. Policjanci będą nadzorować drogi prowadzące do cmentarzy i położone w ich pobliżu, na których może dochodzić do zakłócenia płynności ruchu.

### ZADANIA DLA POLICJANTÓW RUCHU DROGOWEGO

W tym czasie policjanci ruchu drogowego w oznakowanych i nieoznakowanych radiowozach będą czuwać nad bezpiecznym przemieszczaniem się na trasach. Policjanci oprócz stałego nadzoru nad zachowaniami wszystkich uczestników ruchu będą na bieżąco eliminowali utrudnienia w poruszaniu się po drogach. Tam, gdzie będzie taka potrzeba pokierują ręcznie ruchem, rozładują tworzące się w miejscach dojazdowych do cmentarzy zatory. Funkcjono-

nariusze będą sprawdzać trzeźwość kierujących, zwracać uwagę na korzystanie z pasów bezpieczeństwa, sposób przewożenia dzieci oraz przede wszystkim stosowanie się do obowiązujących przepisów.

### PAMIĘTAJ O ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA I WZAJEMNYM SZACUNKU NA DRODZE

By ten czas upłynął w spokojnej atmosferze, by każdy z nas dotarł bezpiecznie do celu, by bezpiecznie wrócił do domu, by każdy znalazł chwilę na zadumę i spotkanie z rodziną przy grobach bliskich musimy pamiętać o podstawowych zasadach bezpieczeństwa, o wzajemnym szacunku na drodze, o przygotowaniu aut do długich podróży i o tym, by stosować się do przepisów.

Bądźmy także czujni przygotowując się do tego szczególnego dnia, podczas sprzątania nagrobków. Pamiętajmy, że to złodziej będzie nas pilnował i czekał na dogodną dla niego sytuację. Odkładając torebkę w nieodpowiednie miejsce bez nadzoru nawet nie zdążymy się zorientować kiedy ją utracimy a z nią dokumenty, pieniądze, telefon.

### ODBLASKI DLA PIESZYCH

Policjanci przypominają pieszym, jak bardzo ważne jest posiadanie elementów odblaskowych. Po południu, czy wieczorem ubrani w odzież ciemnego koloru jesteśmy dla kierowców niewidoczni. Opaska na rękę, przypięty do płaszcza świecący znaczek sprawia, że zaistniejemy na drodze.

### ZMIANY W ORGANIZACJI RUCHU

W Olecku na ul. Gołdapskiej będzie wprowadzone ograniczenie prędkości do 30 km/h.



## Sukces oleckich policjantów

Oleccy policjanci zajmujący się przestępczością narkotykową zatrzymali 36-letniego mężczyznę. Grzegorz G. jest podejrzany o posiadanie znacznej ilości narkotyków. W mieszkaniu funkcjonariusze znaleźli prawie 3 kilogramy marihuany. Podejrzany mężczyzna trafił do policyjnego aresztu do wyjaśnienia sprawy.

W miniony wtorek 20 października policjanci z wydziału kryminalnego oleckiej jednostki pojechali na przeszukanie do jednego z mieszkań na terenie gminy Kowale Oleckie. Z informacji jakie posiadali wynikało, że mogą tam znajdować się narkotyki.

Wewnątrz mieszkania kryminalni ujawnili świeżo ścięte rośliny marihuany, część nich była już wysuszona. Na miejscu znaleziono także nasiona konopi. Ponadto w budynku gospodarczym policjanci znaleźli kolejne suszące się rośliny.

W całym domu policjanci znaleźli niemal 3 kilogramy narkotyków, z których można było sporządzić około 9 tysięcy jednorazowych porcji do odurzenia się o czarnorynkowej wartości blisko 100 tysięcy złotych.

Za posiadanie i uprawę marihuany 36-latek odpowiadać będzie przed sądem. Zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii za posiadanie znacznej ilości narkotyków grozi kara nawet 10 lat pozbawienia wolności.

*podkomisarz Tomasz Jegliński*

## Prowokował ich do bójki

*Ponad 2 promile alkoholu w organizmie miał 30-latek, który wieczorem zaczął przechodniów i prowokował ich do bójki. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu.*

24 października około godz. 23:00 oficer dyżurny oleckiej komendy został poinformowany, że na terenie miasta nieznanemu mężczyźnie uderzył jednego z mieszkańców gminy Olecko butelką w głowę. Natychmiast na miejsce pojechali policjanci prewencji. Jak się okazało 19-latek nie odniósł poważniejszych obrażeń i oświadczył, że nie potrzebuje pomocy lekarskiej. Funkcjonariusze po ustaleniu rysopisu sprawcy podczas patrolowania miasta napotkali wcześniej opisanego mężczyznę. Nadal zaczął on przechodniów prowokując ich do bójki oraz wykrzykiwał słowa wulgarne. Na widok radiowozu 30-latek próbował uciekać lecz został zatrzymany przez funkcjonariuszy. Okazał się to być Łukasz R. Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Badanie alkometrem wykazało w jego organizmie ponad 2 promile alkoholu.

30-latek po wytrzeźwieniu odpowie za zakłócenie ładu i porządku publicznego.

*podkomisarz Tomasz Jegliński*

Olecko, Plac Wolności 26, tel. 87 520 31 70  
www.ternet.com.pl

**KOMPUTERY KASY FISKALNE**  
**SERWIS**  
**BIURO RACHUNKOWE**

## KU PAMIĄTCE (2)



5. W październiku 2005 roku na kartce pocztowej mój starszy kolega, nauczyciel języka polskiego z Olecka, informował: Czesiu, Dziś rano redaktor **Zalewski** (ten od dobrej pogody i Święta Niezapominajki) pamiętał o Twojej Pamiętce i Jubileuszu jej

80-lecia. Mówił z serca o kolorowych liściach i kolorowych dzieciach. Od razu zrobiło się cieplej na sercu, bo nie wszystkie dzieci są zagryziakami od Barbarelli, a jesień istotnie jest piękna. Pragnę podzielić się z Tobą złotem i brązem przywiezionym z rodzinnej Hańczy, w której chodziłem wczoraj za gospodarza. Naprawiałem nadwężoną piwnicę (u nas sklepem zwaną), przesadzałem śliwy. A wieczorem srebrna Fabia uwiozła mnie do Olecka. (...) **Wacław Klejmont**, Olecko, 21 października 2005

Na okręgu pieczęci PRZYSTANEK OLECKO na kopercie dopisał:

### NA PIERWSZE „A!”

Szkoły dzieciństwa to początek najserdeczniejszych naszych pamiętek.

6. Do Pamiętki Wacław Klejmont będzie powracał i przypominał, że tę szkołę upodobał sobie pan redaktor Andrzej Zalewski, który latami prowadził „Eldorado” na antenie Programu I Polskiego Radia, czyli felietonowe pogodynki. Był inicjatorem Święta Polskiej Niezapominajki. Wacław napisał fraszkę wydartą z nieba pt. POGODA DLA WSZYSTKICH, dedykowaną Prokowi Dobrej Pogody Panu Andrzejowi Zalewskiemu:

Na przedostatniej chmurce  
pod niebem jak z bajki  
Pan Andrzej wplata w tęczę  
niezapominajki.

7. W 2005 roku wydałem nakładem własnym kolejną pamiętkowską książkę, 259 stron, pt. Alfabet na Pamiętkę. Oczywiście, że egzemplarz wysłałem do Wacka, nauczyciela języka polskiego w Zespole Szkół Rolniczych. Olecko to Białolas jego fraszek, poczętych w Hańczy.

Nie musiałem długo czekać, żeby w skrytce pocztowej znaleźć widokówkę – Malownicze Mazury (zagłówka z łabędziem i kluczem trzech łabędzi, skapanym w słońcu) z przypiśmieniem rymowanym:

Czesiu,  
Wszystkie barwy pamięci  
i okrucy światła  
ocalasz, aby czas nasz  
obrazu nie gmatwał;  
widząc czysto i jasno  
jakby w zachwyceniu  
w pracowitej skromności  
czaroleskim cieniu  
swą przegładarką wspomnień  
wnikasz w serc zakątki ...  
.....  
Tyle już wyczytałem  
z przepięknej „PAMIĄTKI”

8. Z okazji jubileuszu szkoły w 2015 roku wydałem własnym sumptem Alfabet bez szkolnej wymówki, 36 stron. Jeden z 30 egzemplarzy wysłałem do **Hanny Krall**, sąsiadki z Ursynowa. Autorka Zdażyć przed Panem Bogiem wysłała

priorytetem widokówkę czarno-białą, na odwrotnej stronie napisała: Szanowny Panie Czesławie Mirosławie! Bardzo dziękuję za książeczkę. Doprawdy, zaczynam żałować, że nie byłam absolwentką, albo chociaż uczennicą szkoły w Pamiętce ... Pozdrawiam serdecznie, Hanna Krall, Warszawa, 4.III.2015

9. I pomyśleć, że w Pamiętce były tylko dwa murowane budynki: szkoła i dom dróżnika przy krakowskiej szosie. Szkoła była pamiętką zacnego syna ziemi grójeckiej, Wojciecha Górskiego. Pedagoga starej daty, który niósł „ten kaganek oświaty” dla tych, którzy są ze wsi. Uczułał młodych polskich nauczycieli-wychowawców:

Obowiązkiem każdego jest pamiętać, że wcześniej czy później musi się rozstać z tym, co jest jego własnością moralną czy materialną, co ukochał, z czym się żył, czemu życie poświęcił.

Pamięć o tej konieczności zniewala człowieka do zabezpieczenia przyszłości swemu umiłowaniu, bez względu na to, czy to będzie dziecko czy idea, instytucja czy jakiegokolwiek posiadanie będące owocem jego pracy, mozołu życia, jeżeli życie to miało treść, a nie było bezmyślnym sobkowskim bytowaniem pozbawionym wszelkiego ideału. Tym się tłumaczy troska rodziców o przyszłe losy swoich dzieci, autorów o swoje dzieła, myśli i idee zawarte w książkach, pomnikach, obrazach.

To, co pisał, było jak z pieśni:

(...)

Musimy siać, nie wiedząc, w którą stronę  
Poniesie wiatr i w ziemię rzuci siew  
Nie wiedząc kto i gdzie pozбира plony  
W dożynki czyj radosny zabrzmi śpiew.

(...)

A nas tak mało tych co mogą posiąść  
Ze swych zapasów szczyptę braciom dać  
I choć nie przy nas wjejdzie ruń zielona  
My róbmy swoje, my musimy siać.  
(Musimy siać)

10. Rozpisałem się, bo do pewnych miejsc mamy dług wdzięczności, który oddajemy po kawałku. We wspomnieniach. To jest treścian, o którym wspominał Cyprian Kamil Norwid:

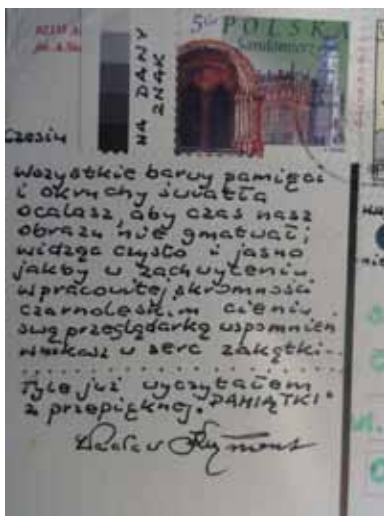
(...) jak wrócić wspomnieniem

Do pewnych herbat, tudzież ciast i konwersacji,

Prawdziwie wielkim dobrze zaprawnych natchnieniem,  
Do szkolnych dni – bukietów z róż – i do wakacji.

No właśnie, jak?

*Czesław Mirosław Szczepaniak*







## Podróż zimowa zaczyna się w Olecku

Franz Schubert skomponował w 1827 roku cykl 24 pieśni Winterreise do słów niemieckiego poety romantycznego Wilhelma Müllera i tymi słowami śpiewane są one do dziś w salach koncertowych i studiach nagraniowych świata. Tymczasem, w roku 1994 polski poeta Nowej Fali, Stanisław Barańczak napisał cykl 24 wierszy Podróż zimowa. Są to utwory oryginalne, autonomiczne dzieło współczesnego poety, a nie przekłady tłumacza (z jednym wyjątkiem – Pieśni V). Barańczak jako tłumacz ma w swoim dorobku tragedie i komedie Szekspira, tu jednak, jak napisał w słowie od Autora, publikując ten cykl w tomie poetyckim: „moją ambicją było napisanie takich tekstów, które można byłoby zaśpiewać do określonej melodii, a zarazem – przeczytać również w oderwaniu od muzyki, jako samodzielne wiersze”.

W innym miejscu Barańczak napisał: „Poezja zaczyna się tam, gdzie chęć wypowiedzi zderza się z ograniczeniem”. Ograniczenie czy może dyscyplinę narzuca w tym wypadku muzyka. I jak mówi Tomasz Raff, śpiewak, który jako jeden z bardzo nielicznych podjął wyzwanie połączenia swoim głosem muzyki Schuberta z poezją Barańczaka, poezja ta „metrycznie idealnie wpisuje się w muzykę, a swoim przekazem pogłębia ją i uwspółcześnia”.

Wykonanie cyklu pieśni Franza Schuberta Winterreise polskimi słowami Podróży zimowej Stanisława Barańczaka jest na polskiej scenie muzycznej rzadkim wydarzeniem artystycznym. Zaistnieje ono w Olecku, dzięki szczęśliwemu zbiegowi kilku okoliczności, a są to: duchowy związek Tomasza Raffen z Mazurami Garbatymi; muzyczna otwartość dyrektora Regionalnego Ośrodka Kultury „Mazury Garbate” Radosława Skrodzkiego; patronat artystyczny Fundacji o.to.ja, która koncert zorganizowała, a której celem jest wyprawienie muzyki klasycznej poza mury filharmonii i przykurzone dekoracje operowe, po to, by znajdować dla niej nowe miejsca, zawsze bliżej ludzi; inspiracja płynąca z Teatru Szekspirowskiego Czukty.

8 listopada 2015 roku o godz. 17 w sali koncertowej ROK „Mazury Garbate” w Olecku Podróż zimową, cykl poetycki



Stanisława Barańczaka do muzyki Franza Schuberta wykona Tomasz Raff, bas, solista Opery Wrocławskiej. Przy fortepianie Katarzyna Neugebauer, solistka i akompaniatorka współpracująca z wrocławską Akademią Muzyczną, Operą Wrocławską i Chórem Narodowego Forum Muzyki.

Tomasz Raff ma dalekosiężne plany związane z Podróżą zimową, w którą postanowił wyruszyć z Olecka!

AC

Patronat artystyczny: Fundacja o.to.ja  
Patronat ideowy: Teatr Szekspirowski Czukty

## Waldemar Rukść

stale współpracujący z Tygodnikiem Oleckim na początku października otrzymał główną nagrodę w dziedzinie grafiki na Ogólnopolskim Biennale Satyry im. Stanisława

**MOSiR Olecko zaprasza do udziału w oleckiej lidze squash. To już trzecia edycja ligi w której startują kobiety i mężczyźni z różnie rozwiniętymi umiejętnościami. Mecze odbywać się będą w ustalonych pomiędzy startującymi terminach. Na zgłoszenia czekamy do 13 listopada w recepcji Hali LEGA. Sponsorem ligi, jak przed rokiem, jest mecenas oleckiego sportu firma Impuls należąca do Teresy i Mirosława Popko**

**WYPOŻYCZALNIA DLA DOROSŁYCH MIEJSKO-POWIATOWEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W OLECKU (UL. KOPERNIKA 6), WYCHODZĄC NAPRZECIWI POTRZEBOM OSÓB STARSZYCH, CHORYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH, ZAMIESZKAŁYCH NA TERENIE MIASTA OLECKO, PROPONUJE ODNOWE USŁUGI, POLEGAJĄCEJ NA DOSTARCZANIU KSIĄŻEK DO DOMU.**

Dostarczaniem zbiorów będą zajmować się bibliotekarze. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr (87) 731 40 04

Jerzego Leca Nowy Targ 2015.

Zaprezentowane na konkursie rysunki były już prezentowane w „TO”.

Konkurs w Nowym Targu ogłaszany jest w trzech dziedzinach sztuki: w literaturze, grafice i w teatrze.

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.**

### PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**  
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY  
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

## Wiwat Opera

22 października w hali Lega publiczność ze wschodnich Mazur mogła obejrzeć przedstawienie muzyczne „Vivat operetta”. Wykonawcami byli artyści Opery Lwowskiej, którzy przedstawili najszlachetniejsze partie operetkowe świata.

Utwory E. Kalmana, F. Lehara, J. Offenbacha i J. Starausa wykonała orkiestra, soliści i balet pod dyrekcją **Myrona Josipowicza**. Treścią koncertu były znane pieśni operetkowe i uwertury, których część funkcjonuje w świadomości melomanów jako samodzielne utwory muzyczne.

Publiczność pożegnała artystów gorącymi brawami na stojąco. W imieniu olecczan i zaproszonych gości z ościennych powiatów artystom podziękowali za wspaniały występ Starosta Olecki **Marian Świercz** i Burmistrz Olecka **Wacław Olszewski**.

Producentami koncertu były Ivarrat oraz Agros-Groupe.

**fotoreportaż Bolesława Słomkowskiego**





## Kozi Góry w Jabłonowie i kuźnia w Niemstach

Andrzej Malinowski



Dojazd: Olecko - Sokółki - Zawady Oleckie (samochodem) - Jabłonowo - Niemsty (rowerem)

**Jabłonowo.** Niewielka, ale piękna i zadbane wieś w gminie Kowale Oleckie na skraju Puszczy Boreckiej. Miejscowość o podwójnej lokacji, pierwszej w roku 1560 i drugiej w 1688 (ponowna lokacja w ramach osadnictwa szkatułowego).



Osadnicy, najczęściej robotnicy leśni pochodzący z Prus i Mazowsza lokowani byli na prawie chełmińskim. Na wykarczowanym terenie wypasano bydło i zakładano pola uprawne. Nad Jabłonowem górują liczne wzgórza, nazywane przez miejscowych Kozimi Górąmi – najwyższe z nich wznosi się na wysokość 196,8 m n.p.m.; na szczycie rośnie dzika grusza.

Na niewielkim wzgórzu, w południowej części wsi założono cmentarz. Do dzisiaj zachowało się na nim kilka grobów z XIX wieku. W latach 1737-1740 w Jabłonowie zorganizowano szkołę. W 1935 r. pracowało w niej dwóch nauczycieli, a naukę pobierało 70. uczniów.

**Niemsty.** Miejscowość w gminie Świętajno. Zachowała się w niej stara nieczynna już ceglana kuźnia z pięknymi łukowymi oknami i drzwiami, kryta dachówką.

W ciepłą i słoneczną sobotę, 24 października 2015 r. w Jabłonowie byli, kuźnię w Niemstach widzieli, 26 km rowerami



przejechali: Cezary Lasota i Andrzej Malinowski.

Warto zobaczyć...



**Osadnictwo szkatułowe** – rodzaj osadnictwa w Prusach Książęcych, zapoczątkowany przez Fryderyka Wilhelma (1640-1688), powstały po załamaniu akcji kolonizacyjnej, realizowanej przez księcia Albrechta na początku XVII w. Fundusze na założenie osad i uzyskiwane dochody z tych kolonizacji wpływały wprost do szkatuły książęcej.

W starostwie oleckim w latach 1687-1709 osady szkatułkowe powstały w następujących wsiach: Nowa Wieś (obecnie Jabłonowo), Pieńki, Łązne, Orłowo, Lasek-Sedranki, Zawady, Jelonek, Łękuk Mały, Ilgental, Gajrowskie.



### HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> sobota 5<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawałki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

## Biblioteka Gimnazjum nr 2

22 października o 15.30 w bibliotece szkolnej Gimnazjum nr 2 im. M. Kopernika w ramach obchodów Międzynarodowego Święta Bibliotek szkolnych odbyło się spotkanie łączników bibliotecznych z **Barbarą Taraszkiewicz** - dyrektorką gimnazjum, **Elżbietą Domasik** - dyrektorką Powiatowego Centrum Wspierania Edukacji oraz emerytowanymi bibliotekarkami **Hanną Wojciechowską**, **Barbarą Taraszkiewicz** i **Mirosławą Krankowską**.

Na początku goście zostali powitani przez dyrektorkę szkoły.

Prowadzące imprezę: **Agata Smokowska** z klasy trzeciej oraz **Gabriela Pokora** z klasy pierwszej zaprosiły zgromadzone osoby do wysłuchania części artystycznej przygotowanej przez łączników bibliotecznych. Jako pierwszy rozpoczął utworem na klarnecie **Jan Pieczur** - absolwent oleckiej Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Ignacego Jana Padarewskiego. J. Oieczur jest laureatem wielu konkursów, min. Makroregionalnych Konkursów Instrumentów Dętych (trzecie miejsce w kategorii solowej oraz pierwsze i trzecie miejsce w kategorii: zespoły).

**Agata Smokowska** odczytała wiersz Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej pt. „Nike”. Później goście mieli okazję obejrzeć i posłuchać kabaretu „Gabrysia i Małosolni” w skład którego weszli: **Gabrysia Pokora**, **Agnieszka Nawrocka**, **Patrycja Motulewicz**, **Gabrysia Sokalska**, **Olaf Sujata**, **Zuzanna Czyzcha**. Część artystyczną zakończyła **Magdalena Motulewicz** grając na flecie utwór Menuet Jean – Philipprameau.

Spotkanie przebiegało w miłej, serdecznej atmosferze przy zabawie w kalambury, słuchaniu wspomnień z pracy, z czytelnikami.

Na pamiątkę łącznicy przygotowali własnoręcznie zrobione skromne niespodzianki. Impreza przygoto-



wana została pod opieką bibliotekarek - **Jolanty Kozirowskiej** i **Doroty Włodarskiej**.

*Olaf Sujata, łącznik klasy 1d*



Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate” i Olecka Izba Historyczna zapraszają 30 października (piątek) o godzinie 17,00 na spotkanie z **Celina Kalejta** pt.

## Oblawa Augustowska

W lipcu 1945 roku specjalne oddziały Armii Czerwonej i NKWD przeprowadziły na terenie Puszczy Augustowskiej (rejon powiatu suwalskiego i augustowskiego) szeroko zakrojoną akcję pacyfikacyjną skierowaną przeciwko mieszkańcom podejrzany o sprzyjanie działającym w tym regionie partyzantom.

Z zatrzymanych ponad siedmiu tysięcy osób, nie wróciło do domów około 600. Do dziś ich los, miejsce śmierci i pochówku nie są znane mimo poszukiwań prowadzonych zarówno przez rodziny zatrzymanych, jak i historyków.

Ślady poszukiwań kilkakrotnie prowadzą do Olecka, Miasta w lipcu 1945 roku wciąż opustoszałego, w którym stacjonowały specjalne brygady Armii Czerwonej.

O dramatycznych wydarzeniach lipca 1945 roku oraz obecnym stanie badań opowie **Celina Kalejta** historyk z Muzeum Okręgowego w Suwałkach.

Zapraszamy.

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”

**Olecka Izba Historyczna**

zaprasza na spotkanie

**OBŁAWA AUGUSTOWSKA**  
- lipiec 1945 r.

spotkanie poprowadzi **Celina Kalejta**  
historyk z Muzeum Okręgowego w Suwałkach

**30 października 2015 r.**  
(piątek), godz. 17<sup>00</sup>

W lipcu 1945 roku specjalne oddziały Armii Czerwonej i NKWD przeprowadziły na terenie Puszczy Augustowskiej (rejon powiatu suwalskiego i augustowskiego) szeroko zakrojoną akcję pacyfikacyjną skierowaną przeciwko mieszkańcom podejrzany o sprzyjanie działającym w tym regionie partyzantom. Zatrzymanych ponad siedmiu tysięcy osób, nie wróciło do domów około 600. Do dziś ich los, miejsce śmierci i pochówku nie są znane, mimo poszukiwań prowadzonych zarówno przez rodziny zatrzymanych, jak i historyków. Ślady poszukiwań kilkakrotnie prowadzą do Olecka - miasta w lipcu 1945 roku wciąż opustoszałego, w którym stacjonowały specjalne brygady Armii Czerwonej.

**Olecka Izba Historyczna**  
Plac Wolności 22, II piętro, budynek Regionalnego Ośrodka Kultury

## Sesja Rady Powiatu

Zapraszam na posiedzenie XI Sesji Rady Powiatu w Olecku w dniu 29 października (czwartek) o godz. 13:00 – sala konferencyjna (pokój nr 4) Starostwa Powiatowego w Olecku, przy ul. Kolejowej 32.

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.
3. Informacja Starosty z wykonania uchwał Rady Powiatu i o działalności Zarządu w okresie międzysesyjnym.
4. Zapytania i interpelacje radnych.
5. Wnioski i oświadczenia radnych.
6. Wnioski Komisji Stałych Rady.
7. Informacja nt. realizacji zadań oświatowych w tym wyników egzaminów maturalnych i zawodowych w placówkach, dla których organem prowadzącym i dotującym jest Powiat Olecki.
8. Informacja w sprawie realizacji Polityki Oświatowej na lata 2012 – 2015.
9. Sport w powiecie – diagnoza, perspektywy rozwoju.
10. Informacja Przewodniczącego Rady Powiatu w Olecku dotycząca analizy oświadczeń majątkowych radnych oraz Starosty Oleckiego dotycząca analizy oświadczeń majątkowych osób zobowiązanych do ich złożenia Staroście.
11. Podjęcie uchwał:
  - a) w sprawie likwidacji jednostki budżetowej Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Olecku i przekształcenie jej w placówkę oświatową;
  - b) w sprawie likwidacji jednostki budżetowej Powiatowej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku i przekształcenie jej w placówkę oświatową;
  - c) zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia Centrum Administracyjnego Obsługi Placówek Opiekuńczo – Wychowawczych w Olecku, przekształcenia placówki wielofunkcyjnej pn. Dom im. Janusza Korczaka w Olecku w 6 placówek

opiekuńczo-wychowawczych oraz w sprawie nadania statutu w/w placówkom;

d) zmieniająca uchwałę Nr VIII/35/2015 Rady Powiatu w Olecku z dnia 25 czerwca 2015 r. w sprawie określenia trybu powoływania członków oraz organizacji i trybu działania Powiatowej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Olecku;

e) w sprawie wyrażenia zgody na zawieranie porozumień pomiędzy Powiatem Oleckim, a innymi jednostkami samorządu terytorialnego dotyczących zasad prowadzenia pozaszkolnych punktów katechetycznych;

f) zmieniająca uchwałę Nr XXIX/178/09 Rady Powiatu w Olecku z dnia 27 sierpnia 2009 r. w sprawie uchwalenia powiatowego programu zdrowotnego „Profilaktyka raka szyjki macicy na lata 2009 – 2015”;

g) w sprawie wysokości opłat za usuwanie pojazdu z drogi i jego przechowywanie na parkingu strzeżonym oraz wysokości kosztów w przypadku odstąpienia od wykonania dyspozycji usunięcia pojazdu;

h) w sprawie przystąpienia do realizacji zadania inwestycyjnego w 2016r. w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019”;

i) w sprawie zmiany uchwały Nr XXXVIII/234/10 Rady Powiatu w Olecku z dnia 26 sierpnia 2010 roku w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz określenia zasad ich zbywania, nabywania i wykupu;

j) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Oleckiego na lata 2015 – 2023;

k) w sprawie zmian budżetu powiatu na rok 2015.

12. Odpowiedzi na zgłoszone zapytania, interpelacje, wnioski radnych i Komisji Stałych Rady.

13. Głos wolny, wolność ubezpieczający”.

14. Zamknięcie obrad.

*Przewodniczący Rady Powiatu  
Wacław Sapięha*

## Bibliografia Olecka

Od 2013 ukazuje się „Bibliografia Olecka” pod adresem internetowym [www.bibliografia.olecko.info](http://www.bibliografia.olecko.info) można znaleźć dane dotyczące liter alfabetu od „A” do „Ż”. Oraz hasło „Literatura” zawierające wykaz przeanalizowanych tekstów źródłowych.

Bibliografia dotyczy tylko tego fragmentu wydawnictw oleckich, które zostały przeanalizowane i opublikowane w rozdziale „Literatura”.

Hasła osobowe zawierają zwięzły życiorys opracowany na podstawie przeanalizowanej literatury oraz wykaz publikacji, w których jest mowa o wymienionej olecczance, olecczaninie lub osobie w jakiś sposób związanej z Oleckiem. Wymienione publikacje dzielą się na grupy: literaturę, publikacje i źródła. Jeżeli wymieniony w bibliografii jest autorem książek, artykułów, opracowań są one wpisane pod hasłem „Literatura” lub „Publikacje”, jeżeli o danej osobie informacje napisał w swoich książkach, artykułach i dokumentach ktoś inny,

znajdują się one pod hasłem „Źródła”.

Jako olecczan w „Bibliografii” uznano osoby zamieszkuje teren powiatu w granicach sprzed 1945 roku oraz teren powiatu po 1945. Wykaz zawiera także osoby czasowo zamieszkuje oraz osoby związane z miastem przez pracę, sztukę oraz zasługi dla miasta, a nie mieszkające na brany pod uwagę terenie.

Wszelkie dane w życiorysach czytelnicy mogą uzupełniać przysyłając informacje na adres [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl) lub listownie z podaniem numeru telefonu do kontaktu lub skontaktować się z redakcją telefonicznie.

**Zmiana jakiegokolwiek tekstu  
wymaga kontaktu osobistego.**

Uzyskane w ten sposób dane będą wprowadzane do Bibliografii cyklicznie.

Redakcja Bibliografii Oleckiej z góry dziękuje za wszelką pomoc w realizacji tego wielkiego przedsięwzięcia.

**OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
*Jerzy Miłiszewski*  
Olecko, Aleje Lipowe 3

**Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**tel. 87-520-23-36**



Rozpoczęcie  
kursu

**19**  
listopada  
godz. 16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE  
SPOTKANIE**



B21701







*Bogata oferta, najlepsze terminy!*

## PIECZĄTKI

**Promocja**

**Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

B19/008

**AUTO-MOTO****AUTO LAND**

części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88

V21707

**AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3a, naprawa: zawieszania, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja, chiptuning, tel. 509-746-264 V22704

\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V25131

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI, prostowanie felg (szosa na Giżycko).  
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98



V21308

**MOTO-NAPRAWA-SPRZEDAM**

- \* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V22226
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V22274
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V21717
- \* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V22236
- \* **Hunday Santa Fe CRDI**, 2006, 2,2D tel. 509-338-320, 508-097-660 V25311
- \* **Jawa 350**, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B20503
- \* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B19706
- \* **Polonez Truck**, 1998, B, sprawny technicznie, tel. 605-201-942 V21617

**TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA**

- \* **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V24902
- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 L94402
- \* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B19806
- \* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (inne terminy na telefon) tel. (87) 520 15 78 V22106
- \* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B20404
- \* **kuchnia domowa**, obiady abonamentowe, bar przy stacji paliw, Ełcka 4, tel. 516-442-550 K14206
- \* **Mazurski Dwór: catering, restauracja, noclegi**, tel. 87-523-00-67, 512-492-990, e-mail: mazurskidwor@poczta.onet.pl www.mazurskidwor.pl V22307

**PIZZA NA TELEFON**

**PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536

V23304

- \* **obiady z dowozem**, tel. 516-442-550 K14307
- \* **pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna**, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B20005
- \* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B20304
- \* **wesela, imprezy okolicznościowe, bankiety, szkolenia, chrzciny, komunie, stypy (Mazurski Dwór)**, tel. 87-523-00-67, 512-492-990 V22327
- \* **wizy Rosja, tanio**, BT Sambia, tel 87-520-16-44, V23414

**USŁUGI**

- \* **21 towarzystw ubezpieczeniowych w jednym miejscu**, Katarzyna Jeruc, Przytorowa 3, tel. 508-266-446, 512-109-121, ubezpieczenia majątkowe i komunikacyjne V19420

- \* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863

B20802

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
tel. (87) 520-18-44; 510-145-891

V20809

- \* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66

V215067

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V13919  
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI  
Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

- \* **bezprowodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B20703

- \* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V22505

- \* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02338

- \* **chleb swojski, ciasta, wypiek**, tel. 605-107-755 B28002

**LITERNICTWO NAGROBKOWE**  
**DIAMART M. Guzewicz** tel. 515 961 233  
GRAWEROWANIE W KAMIENIU

K111206

- \* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B21302

**Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY**  
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW  
PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> / NIEDZ: 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
ul. Zwycięstwa 29/2A, Olecko Tel: 87 735 14 85 ROYAL CANIN

V23004

- \* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V21907

**gryfix kondrat**  
19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE**

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i łamanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie

wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bogowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej

- \* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V21607

- \* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 631, tel. 87-520-22-13 B19606

- \* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V20819

- \* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B20902

- \* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B21801

- \* **księgowo usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 L94501

- \* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V19510

**OKULISTA CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9  
W każdą sobotę od 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347  
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 9<sup>30</sup>-14<sup>30</sup>

V22405

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 v25121  
 \* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32  
 lub sms 505-314-536 v23334

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin**,  
 ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V25002

### PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
 tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
 mowych  
 kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
 czipowanie, paszporty europejskie V25201  
 psy, koty, fretki

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum  
 Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 v23813

\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym  
 transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961  
V22216

\* **sprzątanie**, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel.  
 506-462-495 B20104

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług**  
**DERMATOLOG**  
 plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22 K14704

\* **łumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 B20603

\* **Ubezpieczenia, samochód, dom, firma**, plac Wolno-  
 ści 24a/3, tel. 502-861-795 v19320



### USŁUGI POGRZEBOWE

## "Barka"

**ul. Targowa 12, Olecko**  
 (przy starej Targowicy)

tel. 87 520 23 55  
 tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V25301

### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
 Tel. (87) 520-26-39 V23204

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
 Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
 Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów  
 i okładzin schodowych V19710

### INNE

\* **oddam koty czarne w dobre ręce**, przyjmuję tylko  
 sms-y, odpowiadam, tel. 605-202-305 B21402

\* **oddam kotki różne kolory w dobre ręce**, tel. 600-953-  
 143 K15004

### KUPIĘ

\* **książki II klasa gimnazjum**, tel. 604-886-221 v19620

### PRACA

\* **śluszarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B21202

\* **zatrudnię kierowcę do rozwożenia pizzy**, tel. 501-  
 620-577, 506-865-480 v23354

\* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K14804

### SPRZEDAM

\* **drukarka kolorowa OKI C3300n, A4**, idealna do  
 wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-  
 413 B20204

\* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-  
 819 B001b22

### SPRZEDAM

\* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-  
 709-756 B21501

\* **działkę pod garaż** (ew. piętrowy) z projektem, Goł-  
 dapska, tel. 602-793-432 K14502

\* **działkę pod garaż pojedynczy** z projektem, Gołd-  
 apka, tel. 602-793-432 K14602

\* **działki budowlane, uzbrojone**, tel. 601-210-819 B002b20

\* **gopodarstwo rolne, zabudowane**, 4,88 ha, okolice  
 Olecka, tel. 693-841-421 B19905

\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**,  
 ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V25401

\* **książki, I i II klasa gimnazjum**, (Gimnazjum nr 2), tel.  
 603-113-040 v21727

\* **luksfery Fala niebieskie 36 sztuk**, TANIO, tel. 508-  
 610-285 B19506

\* **łóżeczko dziecięce z materacem**, 65x125 cm, 150 zło-  
 tych, tel. 691-201-120 L94105

\* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 516-670-859 B003b20

\* **meble BRW z kolekcji „Indiana”**, kolor – sosna an-  
 tyczna: komoda – 350 zł, regał – 350 zł, szafa – 550zł.  
 Stan - super!!! 600-936-589

\* **mieszkanie 30 m.kw.**, Lesk, piwnica, tel. 606-355-813

K13906

\* **mieszkanie 75 m.kw.**, 3 pokoje, centrum Suwałk, , tel.

600-953-143 K14904

\* **modele do sklejania z kartonu**, Wydawnictwo WIR,  
 (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 v25111

**PROMO-  
 CJA w KEY**  
**Pompy ciepła  
 CWU + CO + kolektory słoneczne  
 przydomowe oczyszczalnie ścieków  
 możliwość montażu** V22814  
**DWORZEC PKP**  
 tel. 883-110-101

\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budyn-  
 kiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła  
 na miejscu, tel. 602-293-333 v25211

\* **sypialnię BRW (seria Dream)** - cena 500 zł. Łóżko  
 160x200, komoda, 44,5x76x86, 2 x szafka nocna i szafka  
 RTV, stojak na CD i lustro. Uwaga - materac grudzień  
 2014, kokos, strefy, sprężyny autonomiczne („Egipt” - „wy-  
 goda snu”) - extra płatny 350 zł. Mogę pomóc w organiza-  
 cji transportu. 600936589.

### WYNAJEM

\* **lokal użytkowy 100 m.kw.**, centrum, tel. 723-565-  
 284 v25012

\* **lokal użytkowy 140 m.kw.**, centrum, tel. 501-620-  
 577 v23324

\* **wynajem mieszkań, apartament**, Zielona 33, tel.  
 502-264-901 K15101

### Nie Jesteś anonimowy w sieci....

Internet przez wielu ludzi kojarzony jest jako coś anonimowego. Nie-  
 świadomi użytkownicy wychodzą z założenia, że siedzą przed ekranem  
 laptopa, telefonu i są niewidoczni, anonimowi. Jednak nie.

Przeglądając strony internetowe, korzystając z portali społeczności-  
 owych, umieszczając jakiegokolwiek informacje w sieci pozostawiamy po so-  
 bie ślady, które w realnym świecie pozwalają nas szybko zidentyfikować.

Użytkownicy sieci korzystając z iluzorycznej anonimowości często  
 pod wpływem emocji lub chęci dolożenia komuś nie przebiegając w sło-  
 wach wulgaryzmami i obraźliwymi komentarzami na czyjs temat naruszają  
 jej dobra osobiste.

Przykładem powyższej sytuacji są postępowania prowadzone przez  
 Komendę Powiatową Policji w Olecku, gdzie internauci umieszczając w  
 Internecie swoje komentarze, a w jednym przypadku film wideo zniesławili  
 osoby publiczne z naszego powiatu.

Oleccy kryminalni szybko ustalili użytkowników IP z których zostały  
 umieszczone obraźliwe treści.

Część osób już została przesłuchana przez funkcjonariuszy i musiała  
 tłumaczyć się ze swojego zachowania.

Nadmienić jednak należy, iż zniesławienie osoby prywatnej jest prze-  
 stępstwem ściganym z oskarżenia prywatno-skargowego. Każdy kto czuje  
 się pokrzywdzony takim przestępstwem może złożyć skargę do sądu rejo-  
 nowego.

Należy pamiętać, że ponosimy odpowiedzialność za to co robimy w  
 sieci. Nie jesteśmy nigdy anonimowi i jeżeli złamiemy w Internecie prawo,  
 to nie możemy czuć się bezkarni.

**KPP Olecko**



## Desant „zamkowców” na plaży w Wieliczkach

20 października na polu namiotowym w Wieliczkach, członkowie Grupy Militarnej Zamek przy Zespole Szkół Technicznych uczestniczyli w ciekawych zajęciach z przysposobienia wojskowego. W manewrach udział wzięł **Tymoteusz Miszczak**, uczeń V klasy SP w Wieliczkach, młody „spec” w dziedzinie survivalu.

Po „wylądowaniu” na miejscu, młodzież zapoznała się z tajnikami topografii. W czasie wyczerpującego marszu na orientację musiała wykazać się umiejętnościami wytyczania kierunków świata, wyznaczania azymutu, określania odległości i wykonania dokładnego szkicu trasy przemarszu. Wykonanie zadania utrudniały chłód i deszcz.

Chwilę wytchnienia przyniósł odpoczynek przy ognisku. I tu przydały się umiejętności Tymoteusza, który mimo mokrego drewna, w ciągu kilkadziesiąt sekund rozpałał ogień. Ciepło ogniska, pieczone kiełbaski pomogły szybko zregenerować siły i przygotować się do dalszych zajęć.

Następnym punktem dnia było szkolenie strzeleckie. Młodzież zapoznała się z postawami strzeleckimi i zasadami prowadzenia ognia przez pojedynczego strzelca. Uczestnicy strzelali z łuku i procy, poznali budowę i działanie granatów ręcznych: RG-42 i F1.

Mimo trudnych warunków atmosferycznych i wyczerpujących zajęć młodzież z zadowoleniem wróciła do domu. Trudne zadania nie zniechęciły członków grupy, bowiem nie mogą się oni doczekać kolejnego wyjścia w teren.

*Zbigniew Borzeński, Grzegorz Miszczak*







# KALENDARZ IMION

## Cytaty na ten tydzień

28 października  
Alfredy, Fredy, Judyty, Ksymeny,  
Noemi  
Alfreda, Judy, Salwiusza, Szymona,  
Tadeusza, Wszeciecha  
29 października  
Dalii, Donalicy, Euzebiei, Narcyzy,  
Palii, Sylwii, Wiolety, Wioletty  
Dalemira, Dalisława, Felicjana,  
Franciszka, Gintera, Jacka, Longina,  
Lubogosta, Narcyza, Serafina, Teo-  
dora, Zdenka, Zenobiusza  
30 października  
Angeli, Doroty, Konstancji, Zenobii  
Alfonsa, Andrzeja, Angela, Arsena,  
Arseniusza, Edmunda, Edwarda,  
Klaudiusza, Marcelego, Przemysła-  
wa, Sulimira  
31 października  
Alfonsy, Antoniny, Augusty, Au-  
gustyny, Krzysztofy, Lucylii  
Alfonsa, Antoniego, Augusta,  
Augustyna, Godzimira, Krzysztofa,  
Łukasza, Narcyza, Saturnina, Sym-  
froniusza, Urbana, Wolfganga

1 listopada (Wszystkich Świętych)  
Konradyny, Seweryny, Wiktoryny,  
Wracisławy  
Andrzeja, Haralda, Konrada, Konrady-  
na, Seweryna, Wiktoryna, Wacisława  
2 listopada (Dzień Zaduszny)  
Bohdany, Eudoksji, Małgorzaty, Wik-  
toryny  
Ambrożego, Bogdana, Bohdana, Bo-  
zydara, Henryka, Jerzego, Radosława,  
Radosta, Stoimerza, Tobiasza, Wiktora,  
Wiktoryna  
3 listopada (Dzień św. Huberta - święto  
myśliwych)  
Bogumiły, Huberty, Ksawery, Miły,  
Sylwii  
Bogumiła, Cezarego, Chwalisława,  
Huberta, Ksawerego, Malachiasza, Mar-  
cina, Mariusza, Teofila, Wita  
4 listopada  
Albertyny, Amaty, Gerardy, Heleny,  
Jessiki, Joanny, Karoliny, Modesty  
Alberta, Emeryka, Gerarda, Karoła,  
Modesta, Mojżesza, Mściława, Mści-  
woja, Olgerda, Rajnarada, Witalisa

Cała sztuka średniowiecza  
staje się zrozumiała jedynie jako  
rozprawa antycznego świata  
historycznego za światem przed-  
historycznym.

*Peter Meyer,*

### *Historia sztuki europejskiej*

...Anachronizm, w tym kon-  
serwatywnym świecie, nie  
uznającym wartości czasu jako  
warunku przemiany, zasadniczo  
nie istniał.

*Andrzej Banach,*  
*Wybór maski*

Ubodzy nauczyciele, ubogie  
szkoły, ubożutka nauka. Ale za  
to przynajmniej nauczyciele  
wierni i zdolni – w cywilizacji  
do tego stopnia ze wszystkiego  
odartej, spośród totalnej dzicy –  
zapewnić życie sztuce.

*Georges Duby, Czasy katedr*  
*– sztuka i społeczeństwo 980 –*  
*1420*

Ślepotą jest jedną z gorszych  
rzeczy, jakie mogą się zdarzyć  
człowiekowi książki i pióra.

*Czesław Miłosz,*  
*Zaczynając od moich ulic,*  
*artykuł „Sukiennicki, Andrzej-  
jewski”*

## Nasz przepis

### Krupnik staropolski

*Szklanka cukru, laska wanilii, 10  
goździków, kawałek cynamonu, 5  
ziarenek ziela angielskiego, 2 liście  
laurowe, łyżka posiekanej skórki  
pomarańczowej, 50 dag miodu, pół  
litra czystej wody*

Cukier wysypujemy na czystą  
patelnię i rumienimy go na karmel,  
skrapiając 3 łyżkami wody. Dodaje-  
my miód, przyprawy, wlewamy wodę  
i zagotowujemy i gorący podaje-  
my.

### Baba drożdżowa ucierana

*40 dag mąki, opakowanie suchych  
drożdży, 8 jajek, 20 dag masła,  
niepełna szklanka cukru, rodzynki,  
cukier puder do posypania*

Drożdże dzielimy na cztery części  
i trzy części mieszamy z mąką.

Masło ucieramy z cukrem, doda-  
jąc po jednym żółtku. Mąkę, masło  
z żółtkami i rodzynki mieszamy do-  
kładnie i pozostawiamy do wyrośnie-  
cia.

Kiedy masa podwoi objętość, do-  
dajemy ubite na sztywno białka i sta-  
rannie mieszamy.

Formę smarujemy masłem i wkła-  
damy ciasto. Ponownie wstawiamy  
do wyrośnięcia na pół godziny.

Pieczemy w temperaturze 190°C.

Czy ciasto się upiekło sprawdza-  
my patyczkiem. Babkę wyjmujemy z  
piecyka i jeszcze ciepłą posypujemy  
cukrem pudrem.

### Ananasowe koła

*Szklanka mąki, szklanka mleka,  
pół szklanki wody, jako, sól, cukier,  
puszka ananasów, olej do smażenia,  
cukier puder, posiekane migdały do*

### posypania

Mąkę, mleko, wodę i jako miksuje-  
my ze szczyptą soli i cukru na gładkie  
ciasto.

Krażki ananasa odsączamy i prze-  
smażamy na 2 łyżkach oleju.

Łyżkę oleju rozgrzewamy na ma-  
łej patelni. Wlewamy do niej niewielką  
ilość ciasta i rozprowadzamy go na dnie  
równomierną warstwą. Na środek kła-  
dziemy krążek ananasa. Smażymy około  
2 minut i odwracamy na drugą stronę i  
smażymy jeszcze chwilę. Zdejmujemy.

Tak samo smażymy pozostałe pla-  
cuszki.

Podajemy posypane cukrem i migda-  
łami.

### Brzoskwinie z jagodami

*2 duże twarde brzoskwinie, 5 dag  
czarnych jagód, łyżeczka cukru, sok z  
cytryny*

Brzoskwinie kroimy na pół i usuwa-  
my pestki. Układamy je na folii alumi-  
niowej przekrojona strona do góry. Po-  
łówki brzoskwiń napełniamy jagodami,  
posypujemy cukrem i skrapiamy sokiem  
z cytryny.

Zapiekamy około 25 minut w piekar-  
niku w średniej temperaturze.

Usuujemy folie i podajemy na ciepło.

### Konfitura i galaretką z pigwy

*Kg pigwy, kg cukru oraz cukier do  
galaretki*

Pigwę obieramy ze skórki i kroimy  
w cząstki. Owoce zalewamy zimną  
wodą tak aby je przykryła. Gotujemy  
do miękkości. W międzyczasie gotuje-  
my litr wody z cukrem tak aby utworzył  
się syrop. Syrop odszumowujemy. Prze-  
kładamy do niego pigwę, przykrywamy

## PRZYSŁOWIA

Jak w wigilią Wszystkich Świętych  
mroz, te se chowaj wóz, a jak ni ma mro-  
zu, to nie chowaj wozu.

Na Wszystkich Świętych, jeśli ziemia  
skrzepla, cała zima będzie ciepła.

Na Zaduszki nie ma w ogrodzie ani  
pietruszki.

Wszyscy Święci gdy jasnością uro-  
czą, a Zaduszki nie płaczą, Marcin (11  
listopada) nam też nie zawieje, wówczas  
bracie, miej nadzieję, że w Ofiarowanie  
(21 listopada) masz piękne zaranie, a na  
Niepokalaną (8 grudnia) rzeki nam nie  
staną, a do Wilii na to – dotrwa babskie  
lato.

W listopadzie goło w sadzie.

Deszcze listopadowe budzą wiatry  
zimowe.

pokrywką lub talerzem i odstawiamy na  
jeden dzień. Wody po gotowaniu nie wy-  
lewamy.

Po tym czasie pigwę wyjmujemy z  
syropu i go ponownie gotujemy. Gdy za-  
czyna się gotować wrzucamy do niego  
ponownie pigwę. Gdy syrop z pigwami  
zaczyna kipieć odstawiamy garnek na 10  
minut, i gdy przestygnie znowu gotuje-  
my. Czynność tę powtarzamy trzy razy,  
a po tym czasie pigwę w cukrze dogo-  
towujemy na wolnym ogniu aż zrobi się  
przezroczysta.

Do wody po gotowaniu wrzucamy  
obierki i gotujemy je przez pół godziny.  
Wywar precedzamy przez płótno lub  
bardzo drobne sito. Na litr wody bierze-  
my pół kilograma cukru i gotujemy, aż  
wywar zgęstnieje i zrobi się galaretką,  
która nabierze różowego koloru.

## Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS

21 października w hali Lega odbyły się Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w mini piłce ręcznej dziewcząt i chłopców szkół podstawowych.

Sędziowali **Maciej Mularczyk, Dariusz Dźwilewski, Robert Markowski, Paweł Maksimowicz**.

Do zawodów zgłosiła się jedna drużyna dziewcząt ze Szkoły Podstawowej Nr 3 oraz drużyny chłopców: Szkoła Podstawowa w Babkach Oleckich, Szkoła Podstawowa Nr 1 w Olecku, Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku.

### WYNIKI:

Szkoła Podstawowa w Babkach Oleckich - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku 0:13

Szkoła Podstawowa Nr 1 w Olecku - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku 0:12

Szkoła Podstawowa w Babkach Oleckich - Szkoła Podstawowa Nr 1 w Olecku 1:5

Kolejność końcowa:

I miejsce Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olecku (opiekun **Artur Szarnecki**)

II miejsce Szkoła Podstawowa Nr 1 w Olecku (opiekun **Kamil Szarnecki**)

III miejsce Szkoła Podstawowa w Babkach Oleckich (opiekun **Michał Smokowski**)

Skład zwycięskiej drużyny chłopców - SP 3 Olecko: **Franciszek Antkiewicz, Błażej Gabruś, Damian Juchniwicz, Marek Nowakowski, Bartosz Prusko, Wiktor Zamojski, Paweł Kuszewski, Wojciech Kukliński, Kacper Kłoczko, Krzysztof Bielawski, Jakub Miszkiel, Erwin Olewczuk, Przemysław Smolewa, Kacper Łapiński**.

Rywalizacja w kategorii dziewcząt nie odbyła się z powodu nie stawienia się szkół na zawody.

Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy, a zwycięska drużyna puchar ufundowany przez Starostwo Powiatowe w Olecku.

W zawodach uczestniczyło 33 zawodników.

*Paweł Maksimowicz*

Miejsko - Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku ogłasza, iż wznowia cykl spotkań pt.

## „Poeci są wśród nas”

Osoby chętne, które lubią pisać wiersze i chcą przedstawić je szerszej publiczności, prosimy o kontakt. Czekamy na Państwa!!

Miejsko - Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku, ul. Kopernika 6, tel. 87 731 40 04, biblioteka@przystanek.pl

## CHROŃ PRZED GRYPĄ SIEBIE I INNYCH

Co robić aby zmniejszyć ryzyko zachorowania na grype oraz chronić przed nią innych

- Zaszczep siebie i swoją rodzinę przeciw grypie, ponadto:
  - przestrzegaj zasad higieny oddychania – w czasie kaszlu i kichania zakrywaj nos i usta chusteczką jednorazową,
  - poza domem i w podróży zawsze miej przy sobie żel do rąk lub zapas jednorazowych chusteczek nasyconych roztworem alkoholu, gdyż warunki w podróży rzadko zapewniają możliwości częstego mycia rąk,
    - jeśli chusteczki jednorazowe lub żel właśnie ci się skończyły, kichaj lub kaszł w zgięcie łokciowe – twoje dłonie nie zostaną skażone wirusem,
    - w środkach transportu zbiorowego unikaj niepotrzebnego dotyknięcia powierzchni i elementów ich wyposażenia,
    - unikaj bliskiego kontaktu „twarz w twarz” z innymi podróżnymi,

## Ne odbyły się...

Mistrzostwa Powiatu Oleckiego SZS w minikoszykówce dziewcząt i chłopców szkół podstawowych. Chęć udziału zgłosiła jedynie drużyna dziewcząt i chłopców ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Olecku.

*Paweł Maksimowicz*

## Sekcja szachowa

MLKS Czarni Olecko ogłasza nabór do tworzonej nowej grupy początkującej. Na zajęcia zapraszamy dzieci w wieku 6-9 lat, które chcą nauczyć się grać w szachy. Rozpoczęcie zajęć planowane jest w listopadzie br.

Na krótkie spotkanie organizacyjne zapraszamy rodziców w dniu 29.10.2015 o godzinie 16:10 do MOSIR-u (budynek przy Hali Lega, I piętro), ul. Park 1. Zgłoszenia można dokonać również emailem na

adres: [krzysztofszachy@wp.pl](mailto:krzysztofszachy@wp.pl) lub telefonicznie do klubu 87 520 27 88.



## Przychodnia Onkologiczna w Elku

Zakład Opieki Zdrowotnej MSWiA z Warmińsko-Mazurskim Centrum Onkologii w Olsztynie, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom i potrzebom pacjentów z terenów naszego województwa, otworzył filię przychodni onkologicznej w 108 Szpitalu Wojskowym w Elku. Pacjenci z Elku, powiatu elckiego, oleckiego, gołdapskiego i piskiego mogą rozpocząć bądź kontynuować terapię w tej przychodni.

Przychodnia Onkologiczna w Elku, 108 Szpital Wojskowy ul. Kościuszki 30, Elk, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna – tel. 87 621 98 76

Poradnia jest czynna codziennie:

- poniedziałek w godz. 11:00 – 18:00,
- wtorek w godz. 8:00 – 14:00,
- środa w godz. 8:00 – 14:00,
- czwartek w godz. 8:00 – 14:00,
- piątek w godz. 8:00 – 14:00.

Uwaga: do lekarza onkologa nie jest wymagane skierowanie.



- unikaj masowych zgromadzeń,
- zadbaj, aby również twoje dziecko przestrzegało powyższych zaleceń.

Nie lekceważ grypy – chroń siebie i innych - przy wystąpieniu objawów takich jak gorączka, bóle głowy, bóle mięśniowo-stawowe, kaszel, ból gardła zostań w domu, w przypadku nasilenia objawów – zwłaszcza wystąpienia duszności - niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

*Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna  
Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku*



Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza **wip** Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: [to@borawski.pl](mailto:to@borawski.pl). Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (proszę dzwonić). Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami. Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17



## Mistrzynie powiatu oleckiego

Zwycięska drużyna dziewcząt z Gimnazjum w Wieliczkach drużyny dziewcząt - Gimnazjum Wieliczki (opiekun Karol Warszewicz): Marlena Putra, Martyna Putra, Julia Mierzejewska, Anita Olenkiewicz, Aleksandra Opalińska, Ewelina Święćkowska, Maja Bobrowska, Dominika Bielecka.

20 października pokonała w meczu finałowym Gim. nr 2.



W miejscowości Bęsia k/Biskupca od 16 do 18 października odbyły się Mistrzostwa Międzywojewódzkich Młodzików w szachach. W zawodach prawo gry mieli zawodnicy z województw warmińsko-mazurskiego i mazowieckiego z roczników 2005-2007. Turniej rozegrano systemem szwajcarskim na dystansie 8 rund i tempem gry 30 minut + 30 sekund za każde posunięcie. Klub MLKS Czarni Olecko reprezentował Wiktor Raszkowski. Wiktor zdobył 3 pkt. i ukończył zawody na 20. miejscu.

*Krzysztof Konewko  
MLKS Czarni Olecko*

**21 towarzystw ubezpieczeniowych  
w jednym miejscu**

**Biuro Ubezpieczeniowe  
AUTOREFLEX**

**Katarzyna Jeruc  
ul. Przytorowa 3**

**tel. 508-266-446, 512-109-121  
ubezpieczenia majątkowe i komunikacyjne**

**infoland**

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie  
Sprzedaż Serwis  
Tusze Tonery  
Podpis elektroniczny  
Telewizja cyfrowa  
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



*Catering \* Restauracja \* Noclegi*

**Wesela, Imprezy okolicznościowe, Bankiety, Szkolenia  
Chrzcziny, Komunie, Stypy**

Siejnik 1, tel./fax 87 523 00 67, tel. kom. 512 492 990

e-mail: mazurskidwor@poczta.onet.pl, www.mazurskidwor.pl

**PO KOKARDE (24)****Jedna świeczka więcej**

Była piękna letnia noc. Noc o jakiej każdy mógłby pomarzyć, bo dawno takich nie było. Piękna noc na urlop, na spotkania. I spotkali się.

Przyszli do Niego.

Już wszyscy wiedzieli. Przesyłali sobie sms-y, oficjalne komunikaty podała nie tylko lokalne media. Wszyscy wiedzieli, a jednak przyszli. Setki, tysiące. Znajomi, pracownicy, przyjaciele, oficjele i zupełnie nieznani, tacy zwyczajni, jakich większość w każdym mieście. Przyszli, bo wbrew komunikatom, chcieli na własne oczy ujrzeć. I uwierzyć.

Bo wierzyć nie chcieli. Bo to nie mogła być prawda. Bo nikt nie cwchał, by była to prawda. Przyszli, zapalali świece, przyklękali przed trumną. Krótka modlitwa, pochylone głowy.

I tylko to przerażające milczenie, które od czasu do czasu przerywał jakiś głos dziecka, bo dzieci też przyszły. Z rodzicami, złożyć hołd, modlitwę, bo tylko tyle mogli Mu ofiarować. Znicze, kwiaty, wieńce, dziesiątki wieńców, znicze i tylko ta cisza. I tylko pytanie, na które nikt nie otrzymał odpowiedzi: dlaczego tak szybko?

Człowiek, który miał tyle marzeń, tyle planów. I tak kochał to miasto.

Sklep na Chłodnej. Całodobowy. Weszła grupka wyrostków. Robią zamieszanie. Kłócą się między sobą, jakiego koloru znicze wybrać. Ostatecznie każdy wybiera inny. Obserwuję ich. Idą do Urzędu Miasta.

Nocą spraw urzędowych się nie załatwia. Dotykają historii, sami ją tworzą. Jeszcze w tym mieście nie było, by Prezydent opuścił nas w trakcie swojej kadencji. I to przerażające słowo: na zawsze. Czekaają w długiej kolejce. Pochylają głowy. Już nie są rozgadani wyrostkami ze sklepu.

Piątek. Samo południe. A pogoda jak na wymarzony

urlop. Słońce pieści twarz. Nikomu to nie przeszkadza. Stoją.

Znowu tysiące. Przyszli mali i duzi, znani i zupełnie obcy, którzy czuli, że to ich Prezydent.

Ustawili się tworząc szpaler, by odprowadzić swego Prezydenta z Urzędu do Kościoła po drugiej stronie.

I znowu ta cisza. Bo trudno znaleźć słowa. Cisza, która dławi.

Dlaczego przyszli? Bo nie można było inaczej. Odszedł nasz Prezydent. Mój Prezydent. Nigdy nawet nie byłam w jego gabinecie, ale wiedziałam, że wszystko, co robi, robi dla miasta i jego mieszkańców.

Tyle lat pracy, tyle działań, tyle pracy na rzecz innych, że nie mogło mnie zabraknąć w piątkowe południe przed konkatedrą. Mogłam Mu ofiarować tylko moją obecność. Mogłam oddać ten jeden dzień. I tak zapewne myślało tysiące ludzi, którzy zegnali Prezydenta.

I tyle ciepłych, wzruszających słów padło. Tyle ważnych osobistości oderwało się od swoich zajęć, tylu ludzi przerwało urlopy, by odprowadzić Go z Urzędu do... Wieczności.

Nie nam polemizować z Kimś, kto Go tam powołał. A pogoda była piękna. Tłum gęstniał. Tylko ta cisza została gdzieś głęboko.

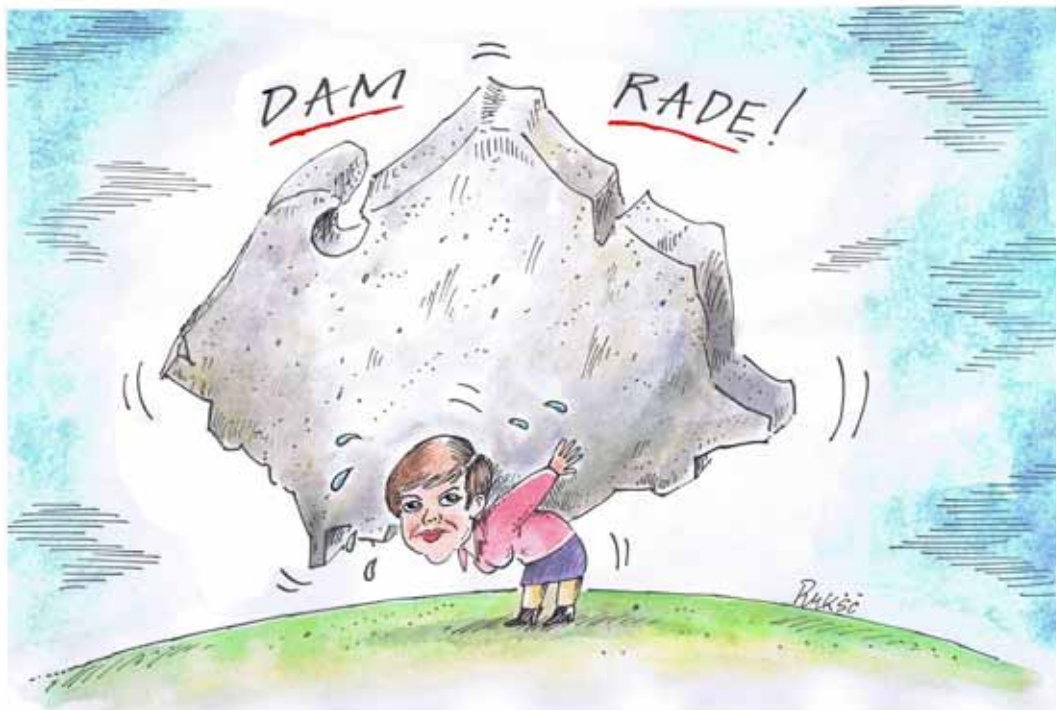
A wieczorem niebo zapłakało rześzystymi kroplami deszczu.

Życie miasta powoli wchodzi w swój rytm. Robię zakupy, załatwiam drobne sprawy, przechadzam się ulicami, które wypiękniały za Jego kadencji.

I drogi. I park. I park wodny. Kilometry ścieżek, po których uwielbiam jeździć rowerem. I sala widowiskowa, na którą czekaliśmy co najmniej dwie dekady.

Od dzisiaj będę kupowała jedną świeczkę więcej idąc na cmentarz.

*Marusia*

**WALDEMARA RUKŠCIA****Kreski garbaty***Rukšcia*